

Marc Joseph Christian Infante

Translator - Court Interpreter. German Teacher A1/A2

Address: Residencial RV-XVIII, Apto. E-4, Carretera Don Pedro,

51052 Santiago de los Caballeros, Dominican Republic

Cell: +1 809 858 7650 E-Mail: marcjci@yahoo.com Web: www.ProZ.com/translator/1237489

Even though I am a freelance translator since 1997, languages have always been a part of my life:

I was born in Germany and raised trilingual (German and Spanish at home; English in school, among friends and through music, since age 8).

PROFESSIONAL OVERVIEW

Professional of German-Dominican origin, specialized in translations and interpretations from and into German, Spanish and English.

- *Court interpreter in the Dominican Republic for Spanish <> English (91%, Resolution 13-2014, Supreme Court; http://www.poderjudicial.gob.do/consultas/consulta_aux_justicia/detalle_info_aux_justicia.aspx?IDintjud=63181)
- *Trainer in communication, sales, self-knowledge and knowledge of others (STRUCTOGRAM®), 2007-2010
- *Member of the translator community ProZ.com (www.ProZ.com/translator/1237489), since 2010.
- *Studies Business Administration (B. Sc.) Universidad Tecnológica de Santiago (2002-2007)
- *Registered in the translator's list of both the German and Swiss Embassy, as well as the Austrian Consulate General in Santo Domingo (1997)
- *German and English teacher since 1992. More than 9 out of 10 of my students pass the A1-test on their first attempt.
- *Command of the German, Spanish and English language at native level.
- *Owner of **Servicio de Traducciones Marc J. Christian**, a sole proprietorship dedicated to translation and interpretation services. The customer list includes domestic customers and lawyers for consular applications, as well as international customers including, but not limited to the United States, Germany, Austria, England, Mexico, Switzerland and Haiti. (See: http://www.proz.com/wwa/1237489)
- *Registered at the following international agencies: JR Language Translation Services in the United States, LingoKing in Germany, GlobalTechCreations in India. Travod International in England, among others.

RANGE OF SERVICES IN THE FOLLOWING SPECIALIZING AREAS:

- Law in general Business, Commerce, Sales and Marketing Letters and Conversation in general
- Retail Academic documents Linquistics
- Literature E-Commerce Tourism and Travel
- Knowledge and interests in other areas

CAREER

- * Internal tour guide and interpreter for visitor at La Aurora, S. A. (Grupo León Jimenes) (1997-2007)
- * Interpreter for the CEO of the multinational corporation Würth, Reinhold Würth (2012)
- * Interpreter for the economist and politician Richard Sulik about "Alternative taxation systems: International experience with flat rate tax", organized by the Regional Committee of Sustainable Economic Strategies (Crees) (2012)
- * Interpreter at the Convention of the International Committee of the Red Cross in Haiti (2013)
- * Interpreter for the Chairs of FairTrade Ireland and Sweden (2015)
- * Interpreter at the 2nd Congress of the Caribbean Oral Health Initiative (OAHI) by Colgate-Palmolive (2015)
- * Translation of over 4,800 documents to date

SUMMARY OF PROFESSIONAL ACCOLADES

- * Admitted to the translator's list of the German and Swiss Embassy, and of the Austrian Consulate General in Santo Domingo (since 1997)
- * Winner and only participant from the Dominican Republic to take part in the international workshop for literary translation in Mexico City and at the International Book Fair in Guadalajara, Mexico, organized by the Goethe Institut (2015)

Last update: October 2015